

言義



光緒二十六年歲次庚子孔子二千四百五十一年

四月廿一日

第四十五册

#### THE CHINA DISCUSSION

ISSUED THREE TIMES PER NONTH.

#### 議批 本館在橫濱 元居留地 二百五 十三番

. 時 本館論 珠.俄論常俄論論論 譯 1 國今 說

H

爲

X

世 史 叙

國奏中國 本本錄 中國蒙 古台美貧 鐵日當引國日 道政助洲友之 治中及 地 關國其 位 係組將

列新來 國 認 英譯東 讀 人外邦 賣譯譯克交協 新捷台樂時會 聞報報詩報報

> 殖 民 雜 俎

記國 加 伞 水

属

會同

人

來 恭母稿 们 光 皇 视后雜 英 常 大有文 華 H 精 罪

支 詩 政 治 那 經 國 小陽 打 學 說譚 錄談 氏

1

學

前

級

地

事

記

杜 大

國鄉俄勢爭媾英

鐵進 才使戰 道襲英來節爭

德斯欲英英記

並區地隊局軍

族象魯英力未失

數中內軍業戰鴉

波域

中美蘭注英

财國杜 東俄希臘結英

意图英 人类俄陸商法布

勢之損

來總

败

政賃艦力之和

波闽

[id]

氣策

居

國國

庚奉友文 坡子題人辞 之初邱歸隨美 作苹星國 于洲赋 役風五吉月律 降琴 獻尊章 東過贈

星姬張被 明 洲人 大新 島嘉威齋

維

IF

行

殿 保 光 D 書 險緒討 樓 考 小司皇啓帝 埠 萬 皇 壽 士錄 李錄 民 天 天 南 愛 南 來新戴新 稿報募報

1 113 A 17 有。 F.W 淮。 11. 花 老。 此 -W. 文 [6] 11)] 11:0 代 之治 太 2 嘗 Ti 器し 利 國 前 不 有 是 開 1110 輸。 111 之早文物 古。 m 1 國。 ito 國 H 11. 0 見。千。 龙 之備。 夷。 间 SEC 爲。 110 =0 fill 古 教 等。 岗 化 間。 111 制 野。 徘。 擁。 村。 纵 度 之美 F Ilto 自 權。 沙口 人 Mico. 好。 明。 浏 内个 ナつ 邦 原的 徳。 統 1 號。 U 士。 湖の H 來。 IL Ho 怕 夕 自 溫○有○ 岌 115 银口 相 110 没。 耀。

ini

外

Mio

末〇 否

當白

1.0 20 可。稍。 然久口 許っ 110 110 iffo 110 北。 固 於 月〇 殆 细色 愿0 有。 剧 SHF.O 不。時。 至 足。 怪。 從。 70 个 ¥500 -1-0 H 4 110 虾口 意 文 來。 Шо 1.0 痛。 去0 TO 與。 110小 No 11 按:0 歌。 國。 首。 Tio 素 阳 矣。 未0 唱。 焼。 妖o +0 改了 庙。 1110 等の 20 紹り 10 先 問 1110 惠 我。 域 + 民。日。 Hic 菜0 是 國。 10 1.0 10 20 有。 足。 强 發。 260 店の 達の Tio 地 70 20 ix o 時の 1,10 一次 機。 其 國。 ini 11. 動。 艾口 復。明。 30 将。 文のツの 11110

明。 舊。 者の 們。

础 腦。 幅の 1 里 度っ瀬の ill-7 大的社 2 110 10 精 臣。 津 質。 110 神原 70 膜。 思。 H. 7 力。 鎮。 相。 喜 業 20 U 盖。 不 决。 極 足 110 其。 多 以 國。 其 抑 周 Clo 勢。 條 世。 70 共 理 身 所。 成。 至 面 居。 衰。 繁0 糊 70 文 iffi 明。紹。 其. かっ 口。 所のクの大の 終 際。 人。根。 思 H 之。 原口 学 時) 想o則 動。 级0 Mo 塔c 遂 大。 多o 起o IN. 報。 野 型古。 是 村口 車 於 徐 故 之。 國。 思 寒 10 氏。 遺 帶 思 之。 力。 2 想の思。 人。 以 里。 相。 水 得 簡o 故 政 衣 那 胡。 治 合 獨0國0 學 難。其。者。

本館論

E:

呼。 能。乳。仰。則。古。之。業。求 國。慮。是 術 有。母。成。禄。人。箭。嬰。北 國。盟。 输 於。治。之。闡。器。病 事。 直。事。至 於。簡。 惛 於。君。於。肘。故 因 淵。 核 西計 本。 帶 明。若。國。「一人。下一千一祇」質 帶。 林 媳。 数の古の 之人 ---クの 舉の家の不 有 固 初 亦 曹。國。之。自。家。若。百。人。 自。狝 不 0 得 復 聰。之。貴。謀。之。今、年。之。端。 面 可 以。隐。 任。業。中令人。絕 lixo -洋 衣 子 之。不。迹。則。 套。戰0 食 之。慮。 In 族。才。臺。日。弟。智。聞。讀 仰。起。無。 於 易。 畧。 之。 上。 則。 慮。 創。 書。 成。 矣。 以。 不 政 費 義。不。皆。才。一。則。於。然 大。 治 材 想。不。務。養。不。果。新。日。古。其。異。學 乃。足。則 我。事。舉 沙口古口山 人。故 颁 力。 無o 用o 更o 不 事。不。著本。人。民。人。 可 性。之。墓。事。 以。而願。自。而足。一。治 致 懸。惟。不。求。惟。用。新。醫。質。思。永。寒 絕○一○及○學○何○而 背。亦○榮 想。不。熱 飽。 二。此。而 活。惟。發 日。古。尚 能。 隨 於。 日。於。古。一。古。陋。 未。發。 地 寒<sup>°</sup>人<sup>°</sup>以 熱°之。爲°上°父°人°新°方°今°見°蓬° 皆 智。此。不。兄。之。理。乃 故 其。他。地。 足 智 治 至 井 懸 黃 帶。慮。肉。致。 終 口 -之。才。食。我。國。慮。一。一。田。絕。人。古。 白 之。才。新。言。封。於。腦。 未の養の 人。夏。者。蠕 邪。是○謀○臑○中○ 畧○器○一○建○寒。度○甞○ 不 賴。之。戢。氓 是。俯 動。規 熱。本 Ho 無. 戢。庶。頼。首。亦 襲。二。不。一。 吾 亦。而. 皆o而 針o 不o 古o 帶o 弱o 人o 所。思。儕。如 際。想。受。嬰。不。思。心。敢。人。之。於。才。 愈。治。兒。事。怨。惟 少。之。人。白。良 時。寒。之。待。事。寒。驇。踰。治。者。人。以。 有。矣。人。哺。而矣。伏。古 功。何。且 世。 於。惟。一於。人。執也。中。思。於 발 以。鳴

三丁台地丁又 十一 L 本館 論 說

茲○爲○環○數○慕 頹○軛 教。動。一、無。中 開。福。國。府。裔。於。徒。力。統。感。國 我。化。機 者。壓。初 奥。壓 以。閉。情。 自 之の牙の外 刊の末の國の於の震の閣の長 國。因。堅。無。外當。初當。之。之。然。 而。鳴 發。敵。 人。有。末。族。則 110年。以 呼。稍 患。痰。政。嘗。初 不。最 全。來。 無。競 不。內 備の 治の 有の オの 足の 足の無 發。爭。振。無。初之。獨。嘗。以。用。所。紡 達。所。奮。苛。未。思。立。有。奮。人。爭。久 之。以。立 政。當。想。之。自。其。英。勝。矣。 有。他。思。由。糯。蒌。心 雖 一。淮。至。閉 日中化中的图中中外 想。之。神。谢 引o間 耶。多亡。自。與。以。也。思。夫 人。氣。有 難の簸守の力の此の然 相。 一。志。隊の 所o於o則 思。之。以。也。百。氣。智 以。生。濡。想。故。此。然 年。緩 篇o 欽 興。存。沫。也。爭之。以。前。人。安。 11 邦。競。嫡。然權。故。此。之。心。靜。 向 爭。息。以。該。奮 之。歐。力。以 中 此。政。與。故。洲。積此。 プロプロ亦 風。風。貴。之。富 建0 臘 其之。之。亂。 湖○湖。與○故○强○國○起○人。旣○故○旋 今0發 遂0遂 特o 遂 革o 鋆o 久o 阳 印 未。温。日。憤。中。爲。命。之。遂 關。合 波。其。之。維。於。雄。遂屬。成。我。并。 及。人。中。新。歐。邦。爲。敗。爲。國。 中。巨。國。遂 洲。英 題。頭 一。二。統。 國空開。有。並。與 人。國。我。永。千0 之。 耳。化。異。權。我。制。意 同。靜。年。世。 否之。哉。於。同。於。人。也。性。中。外 列 洲。專。轄。法股之。無。 即《八》特 同。温 以。强。之。政。於。人。非。進。温。 此。廿。强。脫日。人数。困。有。步。 人。國。敵。使。本。民。皇。於。他。故

日。 性。 DI 質。 競 大。 U 矣。 國。 \* 争 之風 HIO 我 瀋 中。 未 1 潮。 國。 間。 氢 糊° tho 其。 束° E, 民心 波 雅。 有。 是 蘭 久。 振。固。 IMI 奮。亡。 然 波 自° 之。 或。 蘭 變。 10%0 滅 政°印 危。矣。 mo 之0機) 及 後。 見。惟 即 度 民 夷o 有o 智。 於。競。而 漸。 英。 郅o 印 啓。 他の之の度 力。 塘 民 不 氣。 間。者。 矣。 漸。 其。始 及 人。足。 4. 课。 雖 有。利。 耳 北 内 崛o 用o 地 與 。 之 。 稻 之。面如土 事。 名 耳 是 翻 70 固。 脏。 伦 70 而 無い 矣。 外 發。見。 鳥 洋 達0 轄0 在 之 之。於。

誠。生。嘆。矣。商 非0決0 民。 達。 道。 滑。 急。波。 循 其 矣。 限。 共り機の 固 線。 70 告 時。 书 活0 Po 被 删10 妖 我。 東。 有。 動。顕 今の西 機の Bo Ao 10.53 70 夷山 路 110 ナロ 即。時 耐。 言。據。 1:10 力の將の U 不 事。 若。 淮。 政。 降の 総 以 才。雖。误。化。 治。 壅. 乘0 川0 自 20 之の外の以の 急。化。 20 存 之策 者。理。 田。 山口 至 0 復 0 調 冊o 國o 审 想。 石。 70 瓣 o 矣。 機。 則。民。則。文。急 又 况 國。 復〇發 其o 他o 明o 我。 日の力の 從。 竹の 者 家〇 10 何0 多0 餘0 淮0 淮0 20 而。求。種。 亚 義。 多 焉。化。步。 激。全。 70 心心 務。 蕩o 之の必 當 頑 根の無の別 即 遂。 服。 固。 原。道。今。 必の不の列 m 由 達。日。至。得。强。 15 是の其の力の騰の一の力の 红 朝。的9外9 河。當。所。 7 酸D 之の之の 患の 沙块口 壁 英 内。 滑。 車の クの畏の 俊。 +0 愿.0 浦 水。 Hil 1 然o他o性o ₩o 淮o 安 皆 紀。化。在。 草。平 激 70 鈍っ 流。秀。 决 昂 クの不の 爲。動。爲。其。浩。 禁。 m 我。道。我。衝。蕩。 任 話 國。 救 Ho 爲 人。中 11/2 國の曲の墓の域の不の之の亡 人。線。騰。之。能。所。 7 墨。而。湧。事。自。稱。 塞

求。 勝の 故 氣。 Ello mo 力の 亦。 飲 夫つ 困。

抑

聞

治

20

tho

SIL

10

70

濡。

煦。

承o

平。

無

所。

天。曰。亦。神。年。三 以。英。而。 幸。殷。有。明。之。條。成。雄。思。 耶。十。此。之。幸。諸。才。而 耳。思。胄。福。人。故 所。 其。想。豈 我 中 FIFO 謂。 mo プロ以 遂の中の興の志の英の 戏。 約。期。無。國。日。尼。雄。 由。 也の利の爲の之の本の再の者の 普 暦 用。三。多。う。 造。 龄。 北 火。此。條。事。功。意。始。 等。 積。時。瑪。天 臣。大。非。 雄。 游。機。志。固。他。利。必。 之。有。 安 平。尼。將。然 寢°若之。復°非°英°橫° 其°猶°人○我°激°雄°絕° 自。 上·曼·足 文·於·他·一· 燎 然。以。明。內。然 卅。 石〇 原。坐。成。之。訂。非。之。相。 一。親。此。舊。外。激。 發。不大。圖 侮。於。想。 Mo 同 難。業。我。之。教。 也。 iko 歸。不。者。爲。酒。皇。但 Ho 於。陳。平。日。則與。時。 TF. 盡。是英本。未。國。勢。 夹 自。雄o意o必o 之。所o相o 亦。散。去。大。果。温。温。觸。 留。其。人の利の創印則 不 有0聚。正之0維0未0能0電0 天。自自。再。新。必。自。生。 幸中間。不。興。之。能。 那。其。遠。此。業。成。閱 厄。 夫化0我我多建0歷0既0 亦。而 同。此。事。國。既。極。 質の甘い胞の萬の者の之の久の必 有。爲。其。萬。少。功。遂 出。

亚·其 理·鳴 埃 之。人。學。呼。及 wo 種°之°文 近 明·月·奥·明·世 愚。學之。史 叉。蠢。問。古。叙 物。陵の之の國の

藝叉。

產。夷。精。其

您● 篇○ 術。何○

業。課。巧。特。

鋪。鳴 至 耶。

利。呼。今。埃

爲o明o人o非o

列の之の猶。地の

础。中。 沿。珠。

所。國。下。所。

涎。其 其。稱。

战。又。餘。開立

不0 可0 而 最0

品。 恃 文 文 早 。

怪。耶 物數

以。國。之。前。

明·於o國o文o

滅。勢。己。燦。

かっクの君の備の

阿。即。在0首0

クの 励っ 亡の其

平0形0尺物0

福埃

梨。握

性中

何。源。國。

及。備。年

燥の干つ

若の哉>

文 歐。及。

奴の力の可の

股o降

商

北

本館陶財

危。我。列。國。乃 爲。顯。英。 國。故。以。及 視。强。民。抑 權。坐外。蕞 - 0 失 0 故 0 ना० 悲 之。召。人。爾 ク・ク・提 國 告 治。 中 及。 國 心。倡。民。不。外。而。之 -o 彼o 題o 權 抑 又°我自°禁 可。人。治。邦。亂。 語。其。 願 假。之。內。用 不。國。主。報 70 謀。國。 我。屈 辱。逮。或。收 館。人。干。政。外 世。之。教 也。隋 不人 耶の不の育の 此 赞·復·其 用 民。 固。以o内o腐o若 反 語°至 夫 臧o 經o 同。譯 以o 耶o 濟o 我。來。福。敗。其 羽。情。 此。是 戒○書。四○將 抵 之○內 桃○勢○千 中。抑 措 萬。三。抗。情。治 ---風∘ 亦∘ 施∘ 翠· 不 懼o以 遂 萬○年○外○狀○衰 習っ百 之。 國。美。 Wi THE. 人°矣°禦°何 亂 藩。民。餘 國。民。備。 酒。戒 其○俗○人。 埃。懼。之。而 雖 釐。財 75 Do U 至。 視。彼。 痛。十。志。然。政 邦。其給 及。古 而。措。外 浩· 大。其。 **プ**。人○恥○ 民○業○與○紛 覆。有o奇o媮o 小o我o紊。奴o置o俸 然。局。才。 轍。言。辱。忍。遂。同。官 其。已。至 崩。冷 敗の於の 而初而也。俸 族0多0 不 使。鑒。埃。未。其。然微 關。百 政。足。 鳴 推 務。不○及○聞○激○埃○薄。呼、礙○八 求°治°振° 人。遠o所o有o昂o及o吏 此 况 思。 + 其。 國。 竊°如°之°彈°士 亦。乃。餘 勢。 故。想。 以。又 哀。日。笑。此。意。丸。貪 可。倒。萬 實 故 mo 共。ク。氣。猶庸。爲。授。金。由。 雖9 庇0 埃。前 車。旁。一。猶有。奔 真。太。一 借o有o孫o 者。覆。者。人。足。亞。競 倚○阿○切 外。英。 70 外。丰 哀。後也。鳴立。刺。鑽 內 倩o 附o 乃 呼。儒。飛。登。人。權。僧。而。論。 車。余 埃 夫 心。 寡 之。 基。皆 仟0 丰0 及0 邦。 學。痛 烱○失○歸 及のクの英の廉 90 亦 tho 我 時 110 衰。志。豪。鮮 飛の卒 北 10 110 國。事 矣。而 領 恥。而 以。手。 以 跳っプ 能っ 以 傷。袖。甚 知。是。夫 埃 成っ焉っ 危。艱

時論譯錄

論日本今日之地位 (接前册)

譯東邦協會報

七、歐洲列强併吞阿非利加政策

矣。其中埃及與加耳涉齊國。僅隆盛於古昔。中世以降。一無足觀。蓋氣候之毒惡。地 地。無在非列强勢力區域中矣。 理之不適宜所致耳。近數十年來。歐洲列强之經營其地。不遺餘力。自海岸以及內

阿非利加一洲。其面積有千二百萬方里之廣。雖遜於亞細亞。然較之歐洲。殆三倍之

忍剛毅之心。屢次探險。終至以文明之經營力。擲置於此廣漠大陸之中。流通其商 品。浚掘其財源。變黑闇世界而爲文明世界。實濕電二機之力居多也。 阿非利加一洲、原係猛獸毒蛇之巢窟。及猙獰如鬼之土番所盤据。經歐洲志士。以堅

八、日本地位及其現在情形

據地理學家所研究。地球表面約一億九千七百萬方里。其中陸地與海面之濶狹。區

区马克及101二二上時論譯錄

別之於左。

陸地面積

五四、八〇七、〇〇〇方里

海上面積

一四二、一三二、九〇〇方里

由此觀之。陸地面積。不過海上面積三分之一。而海之最大者爲太平洋。其南北約九

千海里。東西約一萬二千海里。據如斯廣漠良優之海面。用洪大之勢力。以侵他邦。

此理之當然。勢之所必然。豈待言哉。

始。拓殖澳洲之迅速。尼家拿卦運河之開鑿。中國之大通市。以上所述。皆促列國經 非常之進步。蘇暴士河之開通。日本之革新。加拿大鐵道之成功。西伯利鐵道之開 太平洋之勢力最盛時代。於第十九世紀後半期始達。盖以近數十年間。北美合衆國

濟之競爭。萬騎齊力。以直向太平洋之原因也。

日。不注重於商業。則建國之基。亦難鞏固。是世界大勢之所趨。有不得不然者也。 然而據太平洋之樞要者。實日本也。日本面積僅十六萬方里。自古以農立國。時至今

西哥啄取中美南美之富源。開拓日本之殖民地。如此、而後能疏通生商。振興工商 然則欲永保日本强盛之策安在乎。日、一向中國南部。擴充日本經濟之基礎。一向墨

雖然、日本果能爲此宏大之擧乎。未可逆推。然彼黨同伐異之陋態。不痛戒而破除之。 方今日本之工商業。及鐵道航海業等。較之二十年以前。其進步頗可觀瞻。然以歐美 恐未足以言斯也。爭目前而不及遠畧。盖亦未審察世界列國之現狀。及將來之局面耳。 各邦較之。則其幼稚亦云甚矣。執各國輸出入貿易分頭表觀之亦如左

一七圓

四一圓

一九圓

二八四圓

四六圓

一 一 〇 圓

比利時

荷蘭

德國

法國

瑞士

四八圓

19 年間 アー こ時論譯祭

輸出

五八圓

三八圓

三七圓

三六圓

一四六圓

九五圓

九六圓

| 俄羅斯歐洲之部 | 沙耳華 | 魯孟尼亞 | 葡萄牙 | 匈牙利 | 挪威  | 瑞典  | 西班牙 | 丁抹   | 普耳家利 | 希臘  | 意大利 |
|---------|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|-----|-----|
| 四回      | 七圓  | 三三鳳  | 一八圆 | 二六圓 | 七三圓 | 三九圓 | 一八圓 | 一〇六圓 | 一〇圓  | 一八圓 | 二五圓 |
| 三圓      | 九圓  | 一五圓  | 二三圓 | 三五圓 | 四六圓 | 三八圓 | 二圓  | 八三圓  | 七圓   | 一三圓 | 一二圓 |

之精神。奮發鼓舞。上下一心。勇往直前而已。 日本商業。如斯其微薄。豈可不猛省哉。救之之道維何。在以明治維新創業堅忍剛健 完

論日本之國友

譯外交時報

唯今之策。於歐美列强間。聯一親密不拔之友國、因之以伺列强之志。察其舉動而達 哉。今日之極東外交。立於歐美列强之交涉以外。而欲求擴充已國權利。不可得也。 聯合同盟。談何容易。對於列强之間且然。况已國現代之外交機關。尚不能折衷一是

我之眞意而已。然欲求一同盟之國。抑非易易。無已則友一特別與邦。使已國一舉一

動。不致棘手。亦善策耳。

然、此亦距無上之妙策甚遠、假命英政府果應我之倚任。示我以殊特之交誼。亦有可 大陸列强之外交。殆未甞十分合用耳。又日本之外交家。與英國相提携者最多。雖 日本維新以來。屢倚信合衆國。然自今日列國關係上推之。倚合衆國唯便於英。若對

疑者在。至德國如有容我之餘地。則必以特別友國待我明矣。雖然、德國僅能經營已

爲相時。對日本雖非相契之誼。然宰相之宗旨。逐日變幻。其將來之不定。反足以招 已國之利害。從中而周旋之乎。吾知其不可必也。至意大和雖表殊特之厚意於日本。 然其政府與王室歧而爲二。不相劃一。其舉措與英國同出一轍無疑。德國當俾士麥 國。不遵他顧。即人民之交涉亦如此。况國交哉。試問日俄意志之不相投。德國能棄

損也。

消息。每由斯地洩出。固自古而然矣。盖維也納都城。係歐洲外交之中心點也。 之外交。亦常形親密。故余輩之於奧匈國。所以鄭重視之者。盖可依之以探列强之眞 雖屬三國同盟。然自一千八百九十七年四月以來。與俄結爲親密之友邦。而對法國 以余輩之所見。於現今可爲日本之國友者。其與大利匈牙利君主國乎。與匈君主國。 雖然、奧匈果有容日本之意乎。固須一研究矣。今其外務大臣果爾可史喀對本年之 目的也歐洲各大都城。最適於知各國之舉動者。奧大利之維也納是耳。重要外交之

二國協議會所宣言曰。我與匈亦當步各國後塵。擴張商務於極東云云。果然、將來我

國對其目的。與以殊特之援助。彼此結膠膝之親交。同非難事爾。

俄與隣國之間。爭議境界。接踵而出者無他。即彼外交家之權術。俄國所特出之長 俄國領地之在亞洲者。皆有高山長河以區域之。其與隣邦疑議之隙。應無從而起。然

技也。

廣大彊字。故不得不專用其力於東南二方。而東南二方約占其三分之二者。即所謂 俄羅斯一國。西接歐洲。北臨北冰洋。西北二方。既不能逞其紛爭葛藤之技。以開拓 中國是也。

中國與俄羅斯之國域。其連綿之長。殆近五千餘英里。而其所謂彊界。僅紙上之劃 史河。此處即中國所領之新彊省。俄領之帕米爾。阿富汗領之五崗相交界之地也。故 夫俄與中國之國界。據現在所公認。則東自圖們江口在朝鮮之東北境、起。西南至亞克 犂條約。所定若干界線而已。其他界線。則僅由俄國士官等之概畧視察所定耳。 線。山嶺澗谷。皆未嘗精確測量。所謂分劃稍確者。唯昔年北京條約及近十餘年前伊

-

・し時論譚録

細觀俄滿之境。以黑龍江及烏蘇里河爲界。當一千八百六十年間。明記於北京條約

務。爲其所欲爲。人不得而箝制之也。今俄國權力。在中國之國都。儼然確不可拔。固 其原因由於英俄協商。故自俄領至北京之路。既豁然貫通而後。則運其兵力。輸其商 中。雖然、近年滿洲全部三十六萬方里。其實已爲俄國所占領矣。俄國向中國南進。 土耳其斯坦之全部。歸俄國版圖之日。當亦不遠耳。 無待言。而新彊省全部。其名係在中國之版圖中。其實亦已入俄人之爪下矣。故東部

亂未靖。葉耳羗、喁叶噶耳等處。中國之政治尚未及。故俄滅浩罕之事。亦漠然不知。 廊地方。乃改浩罕之名而爲黑耳家拿州。使歸俄領土耳其斯坦之管轄。當時新彊叛 帕米爾者世界之高原也。因高而寒之故。是以終歲積雪之日居多。生息於該地者。僅 **迨千八百七十七年光緒中國新疆軍務大臣左宗棠。統率官軍。進攻天山南路。昭葉耳** 發端。實自千八百七十六年始。當是歲也。俄率兵討平浩罕。進吞併帕米爾之馬耳棋 國爭競上觀之。誠爲必爭之區。故近二十餘年來。列强之注目。逐日迫切。其注目之 溪耳棋史之弱劣人種。逐水草以爲生涯而已。將來資生上之發達。固無可望。然自各

光。新彊既已恢復。乃始知帕米爾境。被俄人所蠶食。遂戍兵於中領帕米爾邊彊。以

資防衞。當中俄界務紛紜之際。左宗棠部下兵卒。自葉爾羗等處進及昆崙高原。入西 利喀爾之澗谷。以遙制俄國之侵暑。又阿富汗之戍兵。亦進帕米爾西麓。占領盧 西

庵、秀南、及瓦崗地方。此自千八百七十九年、至千八百八十一年事也。

千八百九十一年。俄國陸軍提督歐維夫氏。率騎兵千人。自馬耳棋廊向東南進發。至

北緯三十七度東緯七十五度之端。查看以後。乃擇亞克史河上流。築一要塞。戍之以

屯兵。即所謂孟魯家皮城寨是也。

當此之前。自千八百七十二年迄千八百七十三年、俄英兩國政府之間。互相商議。至 于數次之後。始允以帕米爾之大牛、入俄國版圖焉。此次議定之約。即所謂辜南魏爾

當時英國外務官辜南魏爾氏。不審輔米爾之形勢。不計將來之關係。舉帕米爾河以

北之地。悉以奉俄。遺誤誠不淺也。

協商是也。

千八百八十九年。俄國陸軍提督辜廣姆鳩史喀氏。率其探查兵隊。深入帕米爾高原。 至梯特拿地方。與英軍前哨相衝突。然幸未起大釁。翌年其提督歐羅夫氏。復率部下

三日至是了又 引一

一上時論課鉄

騎軍。入帕米爾巡視高原。偶與英國參將容古漢史旁相邂逅,俄軍强加不禮之事。致

招英國憤怒。俄帝陽雖歸罪於歐氏。陰則與以厚賞云。

此役阿兵死者十五人。知勢不敵而走。於是俄阿之紛議頓起。後及千八百九十五年。 千八百九十三年。歐羅夫復率兵入帕米爾高原。與阿富汗小兵隊相衝突。發槍互擊。

英俄二國。各遭委員勘定帕米爾地界。遂於是年三月互訂條約。而英俄之勢力彊域

始定焉。

保無俄人突然吞併之處也。 對中國在帕米爾現今所占領之區域。俄國不敢干涉之約而已。然將來中國領地。難 雖然、於帕米爾之中俄勢力疆域。尚未劃定也。唯據千八百九十四年之中俄協議。有

幅員。廣不下二十英里。約中國故現在俄領之形勢。尚未至直接印度而俯瞰英領也、 雖然、西里克爾地方。所領便一旦入於俄人之手。則印度北境。全受俄軍之俯瞰。其危 沿俄領之帕米爾南端。居英領俄領之間而隔斷二國領地者。五崗州是也。五崗州之

未完

可知矣。

譯

事。不遑顧及。致歐洲兩大國、乘此機會。在中國多方設法。欲將英人東方權勢壓制。且 某西報曾著一論曰。目下各國均着意南非戰事。即英國政府現亦注意於此。他處之 事哉。即如現在剛相慶王李傅相徐相國等。所言皆非忠告。而內廷莫不信從。加 不滿於心。莫不蠢然欲動。我英人設不將其不合處早爲揭出。不已失一分所應爲之 專心致志。一意圖維。絕不稍遺餘力。而中國內廷復爲之先路。是以內地民人悉有 皇上孜孜圖治。則中國亦何至有如此之情况哉。計自一千八百六十一年後。國家大 出。既不獲事權在握。復不能獨斷乾網。致釀成今日景象。假令西后不爲之制 事。將從此不遠。矧在各省民人以及各官。均預備起義。蓋亦視此爲重頁。而急欲去 人暨他國從中慫庶。暗爲之助。荷再不妥籌善策。以阻遏其所爲。竊恐禍亂流血之 權。均不在 西后總攬機務。實非盛事。故真不有違言。自 之者也。溯自成豐上賓後。太后即垂簾聽政。獨攬大權。稍經涉歷史冊者。 皇上掌握。是以前年 光緒皇上銳意維新力圖自强。薄海民人 光緒皇上御極後。不幸之事 復 已均 方襲中 任 層 以俄 ルペ 心知 所

起了走及以以 17 二 L 時論譯錄

秋。為 **幌帥制軍妥爲鎭壓。不致變動。設制軍赴京後。於諫阻西后之意仍然不克挽同,竊慮** 其所欲也必矣。俄國既作俑於北。法人亦必步武於南、中國今日之事。洵危急存亡之 乎。蓋亂耗一播。俄國必將平時睦鄰之心。變而爲强梁之面目。其借靖亂爲名。而遂償 國之使臣又須不時觐見。務請 下辦之之法。亦祇有最爲淺近之一宗。祇須英日美三四縣名請西后歸政與 謀。務使西后墮其術中而後已。除非英日美三國趕爲設法阻遏。庶足以敗其陰謀 最多。萬 何耳。于中 若輩之心。卽難再爲平靖。矧其狡焉思逞。業已早露端倪。祗候制軍入京後之消息如 國從此不難日孫興圧。不意爲時未久。即已敗壞 察。偷仍有阻截維新者即爲除去。如是則中國斷 反因是失歡於西后。凡在民人固亦莫不曉然矣。如其北京筆亂被首先獲利者爲何人 伊 古所未有矣。且其內訌較諸外侮益甚。此時各省湘軍在中國最稱忠勇。幸有劉 不 國事最有關涉之英美日等三國。如中國內亂一起。其受害處亦惟此三國 वा 以此爲貌小之事。漠然置之。並不有動于中。蓋現有兩大國正在竭 皇上仍以平時素志。力求維新。三國使臣更宜加意詳 無有不孫上乘之一日矣。猶億四 皇上因欲振興國是。奠安百姓。而 皇上。三 然目 年前 力營 爲

尚何患事之不成哉。芻蕘之見。當不以河漢視之也。 日 本一國。尚能逼近京畿。使北京 政府中人悉從其言。今更有三國勢力聯合辦理。

論中國今日政治關係列國

譯捷報

肆其陰謀。其禍之烈。較諸俄人兵勝中國。長騙直入北方各省。更有甚焉。然據某報所 載有某西人熟語中國情事者。當稱北京西人得以安居無事。未始不陰藉於可薩克俄 者。所謂瓜分之擧。將來未必不始於華人自爲之也。俄在北京佯爲中國保護。藉得以 美國支那商務會派員告諸本國政府曰。茲中國守舊維新兩黨。互相爭衡。朝野紛紛。 往中國北省一帶。以保山東教士。並諭該艦兵官。以中國現值內政紛紜。如守舊維新 殊於我國洞開門戶之宗旨。大有關係。竊觀中國目下情形。內憂之禍。更有亟於外患 該公使分所應爲。自非僭越可比。不知者則爲跡近干預中國內政。豈知中國目下政 差備文照會總理衙門。力阻前山東巡撫統賢補授山西巡撫之職。知之者則爲 耳。惟事與各國有關係者。各政府又不能置而不問。近如北京美公使會同各國駐京欽 兩黨互相抗衡。此固中國之內政。非我國所得干預。我之所當別意者。在商務之權利 兵數營在焉。此山我西人受益處也。茲聞美政府已令駐防小呂宋之水師戰艦。即行開 此舉乃

膠州 塞責西人。以故統賢到任之後。不獨未嘗設法剿除所屬會匪。甚且陰助賊匪。多方以 嚴飭地方官妥爲保護云云。當膠州教案初發。即將該省巡撫李秉衡撤任召京。明若雷 聲称以驅逐西人壓制效民爲宗旨。彼時中國西后雖嘗聲降諭旨。以傳敬志在行善。 治。顚倒逾恒。所謂外交者果安在乎。即如山東民教齟齬之事。始則戮害德教士。以故 變。故如統賢者復得外放山西巡撫。此舉與在華各國西人均有關係。以故駐京各公使 鼓舞之。凡屬員有實心任事。或以剿匪爲請者。則必加之以罪。或竟奏參之也。雖曰敎 耶。如兩月前上海某報當言或果補授東撫。清魯克之案議結當有日矣。蓋一俟領事署 力阻之。有何不可也。迨袁世凱簡放東撫時。袁督聲稱到任之後。即當痛剿匪黨。或告 士浦魯克被害在統賢去位之後。固不能專責該撫。然非該撫縱之在先。何至有此禍 魯克家屬。終必以諭旨一道禁止與教士爲難而己。似此情形。美教士之在中土者。勢 委員到境。當將凶犯二三名訊明正法。並責令地方官建造教堂一二座。及賠款撫邮流 之日。前李秉術統賢在任之日。雖因教案去位。然均蒙西后恩遇、公胡爲急急於剿匪 属 風行。乃未幾李秉衡反得擢升矣。於是統賢繼其後者。知朝廷參革李公。不過聊以 被踞。今則戕殺英教士蒲魯克。推諸兩次賢端。皆啓於該省之人刀會匪。該匪等

利也。夫以中國現行之政治。必致禍至無日。則我西人亦無日不蹈於危機。故爲今之 照約章所載 必隨時防範不測之處。否則今日英受其禍。明日美未必不遭其害也。險孰甚焉。且 。欲在中國保我商務。安我西人。並使華民安居樂業。非會同各國協助中國維新 。傳教通商。二者當一律保護。故凡此等事。我政府當不遺餘力以保 我權 黨 按

俄國蒙古鐵道

以振興之。則別

無長策也。

譯讀賣新聞

國與日 常時政府痛論其不可。且勸止俄國之要求。後俄國竟息此議。然世之有識者。皆曰俄 風說則已。既聞之則萬 其眞偽。倘 岡 去歲當杜鵑啼血之頃。聞俄要求中國牛莊至北京鐵道。吾人以爲有害於東洋之平和。 王之春等。重斯慶親王剛毅輩。遂以 北京 政府許以修蒙古鐵道矣。推其原始。盖駐北京俄國公使。 必 別生枝節。要求蒙古哈克圖至北京鐵道。以抵代此數云。然恰經一年。果 不能辯。 雖然、如一經察出其屬實。我國豈可默然置之哉。我政府 不可以風傳而置於不問也。豈虚傳不能有實行之日乎。噫、當 前月七日。隱瞞 西后而訂賣敷設鐵道地之約。 利用黨俄之許 不聞此 景澄 風 子

杜鵑啼血之時。亦吾人泣血之日。如此風聞。關係甚非淺鮮也。

俄國經營蒙古之志。蓄積已久。於伊犁條約第十條。許俄國設領事館於伊犁及塔爾 巴哈台、喀什喀爾、庫倫、肅州、吐魯蕃等處。又約科布多、鳥里雅蘇台、哈密、鳥魯木

齊、古城五處。俟商業繁盛而後。乃始設置領事。觀此知俄國閩謀蒙古之心。 一夕之故矣。俄自設領事於吐魯落以來。又獲開掘蒙古金鑛權利。今復要求敷設自 非 朝

哈克圖至喀耳崗北京和近、鐵道。俄人之用心。誠堪驚嘆也。 哈克圖之地。在大戈壁以北。通內外蒙古。經買賣城、庫倫。遠連歸化城、朔平、大同、

宣化、北京。爲茶業之出入口。當中俄互市之孔道。俄人以此處爲經營蒙古之根據。 古鐵道既成。則經營蒙古。成功已得其大伴。如當擇釁亞洲大陸之秋。自西伯利亞鐵 行商各所而壟斷財利。懷柔上督而與以兵器彈藥。 且設電線以圖連絡本國。一朝蒙

滿洲鐵道、牛莊鐵道、而後始入直隸原野者。可同 道之後背。運輸軍隊餉項。轉瞬間可迫北京城下。非曲繞西伯利亞鐵道、東清鐵道、 日而語。由是觀之。俄之修蒙古鐵

道。不但有危於北京。即於東洋平和局面。亦大有防害也。豈可默然置之哉。 (未完

## 英杜戰爭彙記

却。然山內之布鴉軍。仍圍擊英軍外陣。其地斷非安全。英軍當不能不移動也。○ 接續與敵交戰。敵專注力於陝隘兩面。嚴扼一帶山阜。卒難抵禦英軍之攻擊。逐段退 處高陵。○哈密魯頓大佐之師團。欲强入火得列克之險隘。四月三十號、五月一號、 發。與布鴉波達將軍。對戰於火得列克地方。其時胡林將軍所遣之援卒。及他處應 十一名。其內有俄國指揮官馬起西摩夫氏云。○英軍於四月三十號、總對孛朗度火 他話隊中。亦尚有 火得列克之役。英軍所損失者。哈密魯頓大佐軍隊中。士官八名。兵卒二十名。其 援隊。尾敵之後而襲擊之。敵不能支而退。○達茲嘉大佐、於加列之東方。占踞三 西五月三號倫敦電報。哈密魯頓大佐、及斯密斯度習斯將軍。自沙坂鴉地方北向進 日。〇布鴉軍於火得列克、戰死者十二名。傷者四十名。他國人集合兵團中。傷者二 巳負傷者十七名。○羅元帥之令。兵士有於十日間。與敵對戰七日者。特准休養 死傷者。○火得列克逃散之布鴉軍。被英軍捕獲二十六名。 內有

列 擊。遂得 能奪路通過。至黃昏時。哈頓少將率騎馬步兵隊轉出敵右。衝冒猛烈之砲火。奮死進 昨日達於夫耶得河距近三里地方。敵軍集强勁之衆。扼於對岸。交戰三點鐘久。尚未 後。所在之敵軍 回 更令各旅團。合歸哈密魯頓大佐調用。所注意者。在掩擊退敗之敵軍。與決死戰也 魯度方面進軍。蒲智斯、哈密魯頓、孛羅度鳥度、三大佐。各統卒一旅團。其後羅 密魯碩大佐爲右翼。韓達將軍爲左翼。與强抗之布鴉軍相持。○巴頓少將於路易單 號發兵要擊敵軍。以斷其首尾之連絡。敵大敗。委棄死傷。倉皇遁走。巴頓 在路易單之北。與敵激戰。〇七號、英軍之總進軍。羅元帥中堅。已達夫耶得河岸。哈 北方。掃蕩敵軍。占踞丘阜。○英軍擊退敵軍於斯得里唔河。而陣於北岸。○韓 率衆向 初 四號、波魯加留、達茲加、兩將軍。率師向孛朗度火魯度。如入無人之境。敵將多拉 。渡巴魯河。途中并無敵人阻拒。此赴援卯耶凱苦之情報也。 渡河。其未渡各軍隊。是夜即在離河岸三里之地露營。哈密 東北 退出。其陣地悉歸英軍占領。〇五號、扳德將軍之軍隊。己於鳥因 。向北方退却。板德將軍之師逐之。韓達將軍亦率師共進。 〇六號、渡巴 魯頓 少將 大佐。於四 〇羅 之軍。 左魯 元帥 元帥 魯河

或野戰看護卒等也。○藏川敵軍爲極長之陣。地延二十里。英軍亦散開陣式。分騎兵 及騎砲兵。三面攻之。大破敵軍。

英軍 損失總數

西四月七號、英國 三月在文月又 了一一 上地球大事記 陸軍省公報。杜蘭斯哇戰事。英軍損害之數。總計一萬三千三百



名。兵卒四百六十五名。死亡不明及被廣者。將校百六十三名。兵卒三千七百二十二 六十五人。其中戰死將校三百十一名。兵卒千九百六十名。因傷身死之將校四十八

名。因病途還者將校二百八十八名。兵卒四千九百三十四名。當時尚有頁傷患病。居

名。病死將校四十七名。兵卒千四百八十五名。因過失死者將校三名。兵卒三十四

病院養息者。未入此數。

布鴉媾和使節

效云。 德公使代爲布告。以冀各邦鑒諒。出爲排解。不意前所企圖者全歸水泡。至今尚無功 德京柏林電報。布鴉從前派出委員請列國干涉英杜戰事。以調處平和。曾由駐荷蘭

又倫敦電報。布鴉委員遍歷歐洲各國首都。請求干涉戰事。不能成功。今已就途歸

國矣。

布鴉媾和委員。既不得志於歐洲。遂改途向美國申訴。夫歐洲列强。非無恤難之情。 睦鄰之誼。特恐英國嚴拒。遂無爲首之人。以是不聞有慨然應杜人之求者。惟美國對

英法戰爭之未來

布點。原較他國爲熱心。或能調停解釋其戰事。亦未可知。然美國于此一事。初次既

于尼克阿拉加運河。及阿拉司加境界。皆承英國護許。得利甚厚。方極感之。安肯遽 失英國歡心。而與社國竭力哉。况美國近届改選大總統之期。政黨正奔走不暇。未必 為英國討絕。且美國近來欲避政治上之煩累。正與列强相同。又新與英國結大交情。

能傾耳于外人之告哀也。由是觀之。則該媾和委員。又未必能得志矣。

# 英杜結局之未來

無認 并未斷定 進言殖民大臣。以勸告政府。且媾和之議。英政府明明謝絕各國。請勿干涉。可見於 和國。必宜收歸已有。是已變其方針矣。澳洲殖民地協議。亦以當掌握南非之王權。 英杜戰爭之初。英政府宣言曰。我國幷無併吞土地之心。其後則謂克鋪殖民地兩共 之例。通作南非洲之大殖民地云云。然此係他國報章之臆說。未可憑信也。 兩共和國獨立之意也。想戰事結局。畢竟不過默認其存立而已。但目下英政府 W 國如何處分。則前路尚屬黑暗。無從揣度。日本新聞論此件必照加拿大

爲供給海軍根據地之用。其中有六萬佛郎。爲防備尼由加列度尼阿首都之費。然世 觀法國政府。其意計似亦相同。且議會中承認支出之款。凡六千百二十五萬佛耶。專 軍經武。以待將來與世界第一之海軍國。一次勝負。此事不獨該大臣之設想然也。今 法國前海軍大臣摩修兒羅克奈日。今後二年間。英典法必起大戰事。我法國急當整

# 英國艦隊勢力

界劇場。時現變相。英法之交際。果不久有決裂之日與否。殆難逆料也。

員。尚 商。其究竟能得與否。倘不可知。若就杜蘭斯哇之役觀之。則其自殖民地援助本國軍 易也。雖其政府已籌算及此。有欲向殖民地招集之意。正與加拿大及澳洲各政廳協 時將商船暫行停造。而專造軍艦。更託他國代爲備造。則不難多成船舶。但乘船 葢英國造船所。工事久已盛極。欲製造船舶。勢難從速告成。此一障礙也。然設若一 日本報云。英國擴張艦隊。足當數國艦隊聯合之力。今人多言之矣。然亦難驟信也。 思缺乏。英國近時募集戰艦水夫。已爲非常困難。若必求足其豫備員。良 非易 之兵

事之寔力。亦屬微薄。恐到底難完全如願也

#### 英國商業勢力

盲論也。 統計增加商船額數。海船百二十四萬二千五百九十二噸。帆船三萬三千百八噸、總 杜蘭斯哇之戰事。牛載有餘矣。而觀英國之商業。殆如絕無是事者。其平時商權振于 計百二十七萬五千七百噸。其中新造者居九分之二。此實巨大之力量也。今人疑英 環球。人皆震驚其虛名。一个而後實在魄力。强固優裕。乃顯著于世界也。查去年英國 國漸就衰老。請試察此隆盛商業。果誰可與并忽齊驅乎。故動以衰老詆英者。不免爲

# 英國欲售衞地

時財政之困難云云。此議一出。聞者皆以爲實出英人之意。而借該氏之口以發之。 府賣出殖民地之事也。其言曰。我國之殖民地。惟保有哈汗哪拉。及桑得 近來葡萄牙下院議員肥列拉打魯蔑打氏。忽有一動人議論。宣揚於國會。即勸 無不足矣。其餘所有者。不妨全數賣却。以收得之地價。爲償還國債之用。可救一 腹島。 41-1 III 政

雖然、「人屬意而領之土地。不可謂不甚矣。但而國殖民大臣主意。正與相反。日下

矣。 上。皆極大障害。該大臣次當强執以爭之。然則其終歸英人掌握乎。是固不敢預決 尚汲汲維持經營。 以冀利權發達。且以爲果一旦售歸人有。則于已國之道德上政治

# 英國注意陸軍

立國于萬全矣。 相抗。失策甚矣。是必宜創立射的會。養成國民好武之性質。而加力于陸軍、則無幾 事時。猶患已國之力不足恃也。今各國陸軍日益增長。而我國乃獨持海軍主義。與之 英相沙侯韶與列强相處。自分即盡力振興軍備。且時與他國比較。雖常居高等。及有

# 俄艦進襲波斯

英、德、土、諸國政界。皆人爲之震動。葢俄于波斯之北部跌拉唔附近一帶。已駸駸作 該 俄國軍艦尼露的野克號。駛入波斯國之獨的兒孛細兒海灣。此舉寔非常之關係。 **張其爪牙。而于其南部則尚未曾染指。于是特以軍艦臨之。以試各國之向背。夫于** 地而 有俄國之砲擊旗影。此豈習問習見者乎。噫虎狼之俄。懷吞沒鄰國之欲。鬼非

俄國策畫波蘭

從來俄國派任波蘭總督。必于俄帝前宣誓波蘭憲法如何可以遵守云云。今回派往之 學。暫存副總督之虛位而已。波蘭人見此政策。移出國境者。日益加多云。 新總督。俄帝命廢此制。又副總督向爲波蘭人所選舉者。諭令免官。且不准即行再

俄國縱貫鐵道

馬克利阿利氏、認往美國招集貸與。工費一項。約須九十萬弗。一億八千萬圓)兩地 俄國近于聖彼得堡至哦的沙地方。圖畫敷設縱貫鐵道。其欵係美國人武哦加氏、及 之間。原有通行鐵道。但路線迂回曲折。頗不靈便。今回之圖畫。則取徑直捷。最便于

德國 東亞氣象 行軍也。

船隻。日加多于原有之數矣。先後買售各處輪船公司之船,凡數次而未有日,又特造 德國欲與英國競爭于東亞。其用心日益堅銳。立足亦日益穩固。今計其寄泊各港之 **送り云文了又了一。**□地球大事記

2

銀行于香港為持久之計。項日又圖商務之便益于日本。其奔走圖畫。可謂勤矣、英國 江船以通行楊子江。于是哥些阿尼阿、暹羅、波列、及長江一帶商埠。皆相聯絡。又設 之工商業家。見德國之氣象。日益飛揚。急欲設法以對抗之牽制之。而不使獨逞其

美國對中國政策

欲。然恐非易事也。

產之品。又分設公便館領事館及商務官署。以維持保護之。總期收通商上之實益。觀 館。以考察貨物。西歐各政府又與東洋各政府。聯結小包郵便條約。以便發送各地出 其圖畫之淵六。規模之整齊。實全江力于中國也。中國當亦可得交通之利矣。 太平洋原有航路之外。更開新路。且于各通商口岸。開設銀行。以交通金銀一開設商 國。其意葢別有在也。此事之布置。先由其國派遣委員視察中國商工業之實况。將于 此盡人皆知者也。今美國忽提倡開放主義,使各國貲本家皆挾巨資以經營商務于中 矣。夫中國瓜分之形勢已成。其亂象如炸葯山積。偶一燃發。則全地暴裂。驟難收拾。 美國要請英、俄、法、德、意、日、諸國開放中國門戶。各圖商業之振興。已得六國公許

## 衡論列强大勢

弱點。今份無法能去也。 其西伯利亞鐵道。倘難速成。雖于太平洋沿岸盤踞要地。而有英日之艦隊爲之鎖輸。 學步之初態。見之者多生新趣。法國欲復夫阿西若打之響。然不得俄國援助。斷不敢 不能大伸開放之力。若地中海及英吉利海峽。則畏英國之滯礙。更無論矣。故俄國之 輕舉。俄國徘廻熟視于印度。儼如飢膽饞犬。急思得內而食。然不知果得一飽否也。 美國新聞日。世界幼小之國民。日本是也。今欲修伍于歐洲列强。以競爭均勢。倘如

## 旅居中國人數

九百三十三間云。皎之前年畧有增加。茲表列於左。 據去年海關報稱外人旅居中國各港者。總計一萬七千一百九十三人。外國商肆總計

| 日本人   | 英國人   |        | The state of the s |
|-------|-------|--------|--|
|       | ,     |        | T.   |
|       | 五、五六二 | 光緒二十五年 | 日三二三十二 南一个十五十二十一分  |
| 一、六九八 | 五、一四八 | 光緒二十四年 | 3.ヨダカン   |
| 七四二   |       | 增率     |  |

美國人

色了在是了又 了一

L地球大事記

十四

二、〇五六

| lgan ation mount beau  | ococi (libroro | and an inch | unelbles               |            | ne at manufaction | -    | ultiturestali | - Tribunom | afronia anticolore |       |       | -     |  |
|--|----------------|-------------|------------------------|------------|-------------------|------|---------------|------------|--------------------|-------|-------|-------|--|
| 也。盖如香港、旅順、   | 合計             | 其他之各國人      | 荷崩人                    | 意大利人       | 丁抹人               | 比利時人 | 瑞典挪威人         | 西班牙人       | 德國人                | 法國人   | 葡萄牙人  | 俄國人   | VMB  |
| 何國於中國最握勢   | 一七、一九三         | 一六一         | 10%                    |            | 一七八               |      |               | 四四八        | 一二三四               | 一、一八三 | 1、四川川 | 一、大二1 |  |
| ]。盖如香港、旅順、膠州、青島等處。已純然爲外人占領地。及德兵入山東內地若覽前表。足知目下何國於中國最握勢力。然各國勢力之消長。猶未可據此以斷定 |                | 一五五         | 八七                     |            | 一六二               | 一六九  | 1100          | 三九五        | 1.0311             | 九二〇   | 一、〇八二 | 一六五   |  |
| 及德兵入山東內地若及。猶未可據此以斷定  | 三、七七二          | 然不能果然大島香山。  | 次日之祖二九<br>九<br>加<br>論。 | · 良州仙七州间 > | 1 六               | 六五   |               | 五          | 九一                 | 二六二   | 三四一   | 一、四五六 | The second section is a second section of the second section of the second section is a section of the second section is a section of the second section of the second section is a second section of the second section is a second section of the second section of the second section is a second section of the section of the second section of the section of the second section of the section o |

三九八 一一八八 一一八八 一一八八 一一八八 一一八八 年

又各國商肆之數。列舉之於左。

千人。本表內皆未計及之也。

三三三八八三

十五五

4

三丁完之 又 一 一 し地球大事記

1

ti.

抹

瑞典挪 威

旅居中國各開港地之外國人數。据右表可以知之矣。至于中國人之居于各開港地者。

茲復表列如下。以供研查者之一覽。綜中國與各國族人而比較之。(僅指各開港塲

則每土著四百。斯有一族人也。 人口

開港地

津

000,000 八五〇、〇〇〇

六一五、三〇〇

近00,000 八〇〇、〇〇〇

七00,000 六五〇、OOC

杭州

人口

二五五、〇〇〇

寧波

燕湖

開港地

八五、三五〇 七三、000

九0,000

1100,000 1100,000 九六、〇〇〇

## 英國加拿大属三埠保 皇會同人大會記

到之區 戊戌之變。 民忠愛之誠。亦 商。亦相與附從,暗中聯結。所在多有。且有以一人捐欵數十萬以助勤王者。可見吾 風聲所到。各埠響應。數月至今。美洲 利、溫高華、鳥威士晚士明、三埠義士。起義聯會。保救 假座戲院。日夜演說。關掉雷動。氣象一新。是日大宴同人。即席提議當厚集大欵。急 **奮。人情益親。二十日溫高華、鳥威士晚士明兩埠保** 君啓出、 早勤王。願自三埠值事加捐。以爲倡始。數十餘人頃刻之間。集至萬元。廿二日三埠 同人乃偕梁君會於溫高華。廿四日會於鳥威士晚士附。錦錄、舍路、叩吆、同志。亦聞 。無地無會。乃至澳門、香港、上海、皆風起水湧。即內地各省英雄豪傑貴紳富 以南 聖主幽廢。新政推翻。海外之民。不忘君國。咸懷忠憤。自去年六月域多 海先生之高弟。航海來美。先抵域多利埠。日 聖主功德入人之深也。中國不亡。端賴此會矣。今春二月。新會梁 、南洋、暹羅、檀香山、新金山、呂宋、凡吾國 皇會航事。大聚集于 聖主復行新政。此議一出。 與同志鼓舞激厲。人 城多利。 心益 人所

伯玉叫獨爲君子。各卓義士聞之。當亦不肯居彼三埠之後而更加發奮也。 加捐。可謂廢家於難。有開必先者矣。雖然、非保國無以保身家。捨財紓難。正所以立 產業也。諸君子盖明大義矣。使各埠人心皆如此踴躍。則何事不舉。何功不成乎。遵 之夫人亦有加捐數百元者。巾鹹效忠。尤見義憤。三塩爲初創會之地。今其同人復力 而來會。風雨雜沓。魚龍鱗萃。治一時之盛事。聞各華義士陸續日有加捐。即各值事

理主切應入人之深也。中國不亡。端鄉北倉英。今春二月。符會梁

## 母后有罪可討考

歷朝母后有功者多。有罪者亦不少、然有罪者往往君不敢討。謂子無絕母之理也。 問

錄天南新報

成公。故徙居東宮。事在成十六年。然則穆姜遷東宮。降穆姜之居也。居東宮十二年 西經書夫人姜氏薨。左傳穆姜薨於東宮。按杜註東宮太子之宮也。穆姜淫僑如欲廢 杜註內諱奔謂之孫。猶孫讓而去。然則孫也者奔也。何以奔。國討也。襄九年五月辛 嘗據春秋考之。莊元年三月經書夫人孫於齊。閔二年九月經書夫人姜氏孫于邾。按 葬。謂不宜有此也。而竟有此。然則子可討母乎。日非子討母也。君承父重與祖爲體。 日夫人。討而奔之。猶稱日夫人。不合於義也。不合於義。故俻書夫人之薨。與不公之 異乎遷於東宮也。討而遷於內。合於義也。討而出於外。不合於義也。討而遷之。猶稱 合於義者書。穆美居東宮討之而合義也。故不書。文美孫於齊。哀美孫於邦。何以書。 不得出。幽禁於永巷之類也。何以降居而類於幽禁。國討也。春秋合於義者不書。不



祖法所不宥。君不得以私而省也。桃應問日。舜爲天子。阜陶爲士。瞽瞍殺人。則如之

是。是以秦皇遷太后。死諫者若而人。綱目獨以太后有罪書。魏太后殺其孫。諸臣不 也。知有 法有所受。遷之也宜。執之也宜、廢之如唐韋氏也宜。殺之如韋庶人也宜。然則子將 以爲有罪。綱目獨以太后弑其主書。婦人之道。未嫁從父。已嫁從夫。夫死從子。天子 不極。阜陶執腹。舜能竊資遵海。而不能使其父之不執。子事父如是。子事母莫不如 呂氏。何懼乎唐有武氏。又何事奉漢殺鈎弋爲家法也。夫母子天性也。有罪必討國法 子爲天下所共棄。天下必將謂罪人之後不可復爲宗社主。擇賢而立。子又何求。鳴 遵海濱而處。終身訴然。樂而忘天下。盖子爲天下所共戴。必以君之故而議親議貴。 如之何。日不聞孟子乎。桃應問日。舜如之何。日舜視棄天下猶棄敝屣也。竊負而逃。 日皇太后也宜。日太皇太后也宜。日女中堯舜也宜。母后而有罪。君與祖爲體士師之 父且然。况母后乎。母后而賢。孝子之至。莫大乎尊親、尊親之至。莫大乎以天下養、 何。孟子曰。執之而已矣。然則舜不禁與。日夫舜惡得而禁之。夫有所受之也。天子之 一种而 一明。母后不敢不愛子。母后不敢不正身。宮閣無事。天下乂安。何憂乎漢有 不知有父。禽獸之道也。故帝舜殛縣。禹能幹父之蠱。而不能使其父之

是事也。視有罪無罪而已矣。君有罪當討。非母討子也、君得罪天下。天下共討之。母 師之法有所受乎。故據春秋斷之。日母后有罪可以討。然則君有罪母后不可討乎。日 者。討賊之詞。日齊人以歸。與衞人殺州吁於濮一例也,國人討之書曰孫。女氏討之 君與謀。不討弑君之婦。絕不爲親也。哀羡孫於邦。書處於夷。夷魯地。書齊人以歸人 書曰人。女氏不討削女氏。以此見弑君之賊后。人人皆得而誅也。而况君與祖爲體士 后有罪當討。非子討母也。母后得罪天下。天下共討之。故以母子言。母曰慈。子曰

三丁をマス 一一上來稿雑女

視聽。以下民之視聽爲視聽。凡爲君爲母后者。夫亦察下民之視聽而已。 孝。即有罪焉。亦曰母宜爲子隱。子宜爲母隱。以國法言。受之於祖。受之於天。若有 罪焉。天子可名爲獨夫。太后可名爲賊臣。書曰天視自我民視。天聽自我民聽。天無

皇上聖躬安否。故自海外未嘗有祝 萬壽者。去年六月。英美日諸屬土。多懸燈結 望我 皇上之無病而親政也。故聞變而大驚。聞耗而輙噩。我同胞遠近相見。輙問 乃八月大變。我同胞四萬萬人。莫不歉恨飲泣。如失所恃也。自爾之後。日夜謳思。日 中國。凡我同胞。讀之未有不感動流涕。旦夕喁喁。翹首面內。共恃 實歉恨。今布告變法。使百姓咸喻股心。共知其君之可恃。上下同心。以成新政,以强 緒二十四年七月二十七日上諭。謂民不安樂。朕躬去爲盡職。民有不被新政者。朕 詔並下。百日之內。天下悚動。萬國拭目。咸謂中國立强。待我同胞即加優禮。恭讀光 皇上聖德英明。哀恫中國。傷我四萬萬同胞之危苦也。捨身起而救之。變用新法。百 **悲**祝大清光緒 皇帝萬壽士民愛戴募 皇帝買保險公司啓 聖君之救我也。 同上

彩、電質北京。大唱祝儀。自是以來。海外各埠。飛電絡繹。或請 聖安。或請親政。電

壽。既出意外而可喜。然將來之 聖壽。尤爲我四萬萬人之所托命。 萬同胞。一則以喜。一則以懼者也。故與其行祝壽之虛文。不如行保壽之實法。能保 中國壽命亦不可言也。我四萬萬人之壽命亦不可言也。故今茲之 萬壽。此我四萬 則我中國壽命亦長。四萬萬人壽命亦安。此如天之福也。 皇上聖壽如有不可言也。 上海各地。咸議恭祝 萬壽典禮。詩文紛紜。新法雜沓。然竊以爲 主之故。忽幸舉行 萬壽之典。此又我四萬萬同胞所共歡喜踴躍出於望外者也。今 傳。噩耗無常。且夕不定。同胞憂疑。日思所以保、聖壽之法。查外國有保人命公司 同胞之忠君愛國。人人咸同此心。咸懷此願。不期然而然也。以我四萬萬人愛戴 凡百數。名逾百萬。此皆我皇上之捨身救民。而令我民之愛戴不忘者也。又以見我 皇上之壽。即以保中國之壽。即以保我四萬萬同胞之壽矣。今雖舉行盛典。而報紙所 上既作聰明之元后父母。又爲從民好惡之父母。又爲所恃之 日。民之所好好之。民之所恶惡之。此爲民之父母。詩曰無父何怙。無母何恃。今皇 一事。凡富家貴人。皆出鉅資以保其壽命。書日亶聰明。作元后。元后爲民父母。大學 慈母。父母之壽。四萬 皇上今茲之 皇上聖壽延洪。 聖 聖

慈。一本萬利。天下妙事。孰有便宜于是者乎。查保險之例。各國不同。大概買一可得 險。爲我四萬萬人身家性命各自買保險也。我四萬萬人但各出一元以爲祝我所恃之 度。則以我四萬萬人共保之。地球之列强共保之。則我 皇上之 聖壽必可保。而中 我所恃之 慈父母聖主。買保人命公司於英德美日法與意列國。以萬萬之數極多為 外人咸消我爲無君。哂我爲半教。所由鄙薄我也。况我捨身救民之 聖主乎。今議爲 萬同胞有不庶民子來。同出資以獻壽乎。地球萬國。凡逢其君主壽日。咸懸燈飲酒。 十 國之壽可保。四萬萬同胞之壽亦可保矣。然實不徒爲 頌祝歡呼。人費數金。此萬國人民之通例也。而中國自號爲禮義之邦。乃反 本之兵餉二十倍。 之義。想我同胞。咸有同心。 我同胞有貧有富。或難盡出一元。而富者萬金。貧者一錢。各塌愛戴之忱。共發尊親 數倍。若四萬萬人各出一元。則有四百兆元。買保險可以四百京元。過于前年償日 慈母聖主壽。以爲保我中國之壽。以爲保我一人之身家性命壽。既忠既孝。既愛既 皇上有此四百京元作保險。則我 皇上買保險。實爲中國買保 皇上安穩如南山之壽矣。雖 無之。故

滿。而保者尚告存無恙。不欲再保。儘可索囘繳費本銀。一絲不漏。倘欲展限再保。 於限內告終者。毋論壽考凶折。均可索償保項。給與死者所重託之人。惟此限中。 謹按外國保人險之法。或十年五年爲限。或十五年三十年爲限。如保一萬元不幸 之勞思。本館捧讀一過。照錄如右。因爲考載保險大界于後。還以質諸閩南拱北 仍依前法遞推遞遠。交相受益也。今日來稿實從吉隆郵局付到。署名圖南拱北子。 逐年須照繳保險館規。視原保之數十份開一。保館目去生息。享其餘利。限期已 命意可知。大約澤畔行吟之士。歷懷 君國。故以古來未有之夠解。寄其猛慕終天

仰光英華藏書樓小啓

子。且與留心時務者同覽觀焉。或亦不笑其迁乎。

李竹癡來稿

原

跋

盛而 教合塾開智四者而已。然四者之中。猶以開智爲當務之急。盖民智既開。人材衆盛。 何難啓文明之發化。而臻上乘之政策乎。欲開民智。從何措手。日少之時入蒙學館教 國 百兆。 何以强。人才盛而國必强。國軍以富。礦務興而國必富。中國地方武萬里。人民四 國不强。今欲挽回危局。分而言之。千端萬緒。罄竹難書。總而言之。不外尊王保 物產武十六萬種。祗以風氣未開。民智未達。以致礦務不興而國不富。人才雖

就 擬成章程 科 學科、日筆記科、日詞章科、日畫學科、日詩學科、日尺牘科、日化學科、日航海科、日命學 農學料、日商學科、日經濟科、日醫學科、日律學科、日俄國科、日日本科、日電學科、日礦 華藏書樓。其中書目擬分三十科。曰書目科、日蒙學科、日經學科、日師範科、日時務科、 處南洋。書肆稀少。雖有其資。亦無從購置。,有志之士。徒呼負負。茲同志諸董事。擬 舍所業而就學師傅。無已其有一法焉。閱報紙以廣見聞。觀新書以擴識見。然仰光僻 業之不成乎。獨是吾輩遠託異國。各謀其生。逐錙銖之利。而爲仰事脩蓄之資。萬難 迨乎高等之學卒業。然後就專門之學以成其材而造其器。若此拾級而升。又何患學 以普通小學。稍長則送中學校教以智識之學。及長然後入高等學堂以就經濟之學。 程書目爲未協尊見。不妨揮書指示。務臻安治。敝等斷不挾成見以自是也。是爲啓。 日算學科、日史學科、日文學科、日字學科、日天文科、日地志科、日格致科、日武備科、日 保 就 現 皇電費所餘之欵。購置華英有用之書。存爲有志之士不時之閱。顏其名日英 在所有之資先爲購置。如其不足。則俟向義君子陸續緣添。謹就 書目列明于左。本埠不乏通人達士。愛國忠君。智珠在握。慧鏡高 懸。荷以章 管見所及。

群教之上。時然也。勢不得不然也。要非可以揣測教主之法身也。教主之法身。一而 說於太平之世而爲元統也。夫大同之治。不獨父其父。不獨子其子。父子平等。更何 天眞。漓其本樸。而佛又自爲世外出家之人。於世間無所避就。故得畢伸其大同之 也。惟佛獨幸。其國土本無所稱歷代神聖之主及摩西約翰禹湯文武周公之屬。琢其 巳矣。□□□□□。三教教主一也。吾拜其一。則皆拜之矣。斯言也。吾取之。 有于君臣。舉凡獨夫民賊所爲一相箝制束縛之名。皆無得而加諸。而佛遂以獨高於 阿羅訶天主。則成唯識。論執一大自在。天之法執也。稱靈魂永生。又近外道之神教 平之世而爲天統也。然亦爲其舊教所囿。無能更出于天之上者也。由今觀之。其稱 然而禮儀等差之相去。無若中國之懸絕。有昇平之象焉。故耶得伸其天治之說於昇

三級 とり在文リ又「リー・」、勝陽即氏仁學

傳子思而至孟子。孟故暢宜民主之理以竟孔之志。一由子夏傳田子方而至此了。莊

未當不三致意為。今第觀其據亂之雅言。既不足以盡孔教矣。况其學數傳而絕。乃並

至粗極賤者。亦爲荷學搬雜。而變本加厲。胥失其眞平。孔學衍爲兩大支。一爲曾子

孔之不幸。又不寧惟是孔雖當據亂之世。而黜古學。改令制。託詞寄義于昇平太平。

上。 如是者 貴。綿蕞之導君于惡也。漢衰而王莽術之於上。竟以經學行篡弒矣。劉歆術之於下。 利取以奪君卑臣愚黔首。自放縱橫暴而塗錮天下之人心。故秦亡而漢高帝術之於 詔側娟奴顏婢膝。而無傷於臣節。反以其助紂爲虐者。名之曰忠義。在上者術之。尤 亦暴著于世矣。然而其爲學也。在下者述之。又疾遂其苟富貴取容悅之心。公然爲卑 以敗孔之道。日法後王。尊君統。以傾孔學也。日、有治人。無治法。陰防後人之變其 出令者也。臣者行君之令而致之民者也。民者出粟米麻絲作器皿通貨財以事其上者 而已得長踞之焉。桓榮術之於下。車服稽古之力也。挾尚書以爲稗販。無所用 又電易古經以煽之矣。新蹶而漢光武術之於上。吾以柔道治天下。盖漸令其馴擾。 法也。又喜言禮樂政刑之屬。惟恐箝制束縛之具之不繁也。一傳而爲李斯。而其爲禍 故痛詆君主。自堯舜以下。莫或免焉。不幸此兩支者皆絕不傳。奇乃乘間冒孔之名。 從吾遊者吾能奪顯之。君主之潛施其餌也。叔孫通術之於下。今而後知皇帝之 四百 之於上。天下英雄。皆入吾數中矣。此其猜忌爲何如邪。韓愈術之於下。君者 年。安得 不召三國虎爭五胡湯沸南北分割之亂哉。至唐一小廢矣。而 心恥焉。

民之靈思。使不可復動。遂開兩宋南北諸大儒之學派。而諸大儒亦卒莫能脫此年籠。

傳。意豈不曰宋儒有私德大利于已乎。悲夫悲夫。民生之厄。寧有己時耶。故常以爲 能稍出失儒之脸下。而一親孔教之大者。其在上者。亦莫不極崇失儒號爲珠泗之正 思而得其故乎。至明而益不堪問。等諸自鄶以下可也。類皆轉相授受。自成統緒。無 愿 且粥酷而加厲焉。嗚呼、自生民以來。迄宋而中國乃眞亡矣。天平人乎。獨不可以深 二千年來之政。秦政也。皆大盜也。二千年來之學。荷學也。皆鄉愿也。惟大盜利用鄉 惟鄉愿工媚大盗。二者相交相資。而問不託之於孔。執託者之大盜鄉愿。而責所

と可定式ログロコー こ 満陽譚氏仁學 方孔之初立教也。黜古學。改令制。廢君統、倡民主。變不平等爲平等。亦汲汲然勤

託之孔。又鳥能知孔哉。

將不可計矣。况又妄益之以三綱。明創不平等之法。軒輊鑿枘。以苦父天母地之人。 持一孔教以制天下。彼荀學者。必以倫常二字。誣爲孔教之精詣。不悟其為據亂世 萬之衆哉。則賴乎早有三綱五倫字樣。能制人之身者。兼能制人之心。如莊子所謂窃 矣。夫彼君主猶是耳目手足。非有兩鼻四目。而智力出于人也。亦果何所恃以虐 之法也。且即以据亂之世而論。言倫常而不臨之以天。已爲偏而不全。其積重之弊。 矣。豈謂爲荷學者。乃盡亡其精意。而泥其粗迹。反授君主以莫大無限之權。使得挾 人。同爲孔敎之人。不可言而猶可言也。奈何使素不知中國素不識孔敎之□□□□ 鈎者誅。窃國者侯。田子成窃齊國。舉仁義聖智之法而並窃之也。窃之而同爲中國之 畸不行之致也。由是二千年君臣一倫。尤為黑暗否塞。 無復人理。沿及今兹。方愈劇 無惑乎西人輙詆中國君權太重。父權太重。而亟勸其稱天以挽救之。至目孔敎爲偏 之法。還制其主人。亦得從容靦顏挾持所素不識之孔教。以壓制所素不知之中國矣。 □□□諸賤類異類。亦得憑陵乎蠻野凶殺之性氣。以窃中國。及既窃之。即以所從窃 而中國猶奉之如天。而不知其罪。焚詩書以愚黔首。不如即以詩書愚黔首。嬴政猶鈍 四萬

時の 要理 志 細。 若 同 A 河 再 事 候 所 善 高 的。 不 作 說 究 的 開 這 倒 各 舉。 他。 \_ 竟。 12 信 他 FIF 消 的 動。 大 并 智。 這。 你 告 何能。 來。 班別自 金 士。 説 是他。 銀。 他 定 和 祭 ---Ŧ. 封 恨 我 帶 能。 與。 你 人 的。 那 天。 我 是 外 T 與 便 П 性。 Mo 時。 里 歸 斯 乘 不 死 別寫 瑪紹 性。 近 牛 去 华 短。 來。 把 過。 了。 慮。 思 忽 做 這 10 完 情。 難 儿 盤 的。 不 書 那 熱念拔。 巴比陀 人答道。 封 作。 避 的 費。 在 信 件。 開 朋 留 To 的 呈 交給 能了。 時 他 友。 下 Lo 候。 他 基。 某 個 不 ---即 的。 牛。給 暗暗 李 能。 有 1 把 君 在。 了。 今日。 志 處。 便恃 做 北 巴 我為。 所常 事。 事。 FIE 撥 寫 此 來服 了三 若 是遇 習 陀 無 大。 故 零 告 煎 下 的 封 義 巴比 他 我 帶 用。 事 了 書 的 起° 陷 書 來。 着 刺 华 信。 阳 信。 見。 他 显。 客。 着 A 盤 遞 定 我 (E)E 給 費 好 旅 114-顧 有 决 不。 要 衣 不 裝。 他 封 TE 計 分頭 得。 典 带 幣 仗 與 服。 習 事。 主 刚。 我 不 慌。 着 FIE 自 對 劍。 送 人 友。 同 也 젦 Щ 便 門 李 行。 唤 獨 去。 交。 對 A 诉 情。 自 志 我 他 乱 開 去。 巴 自 這。 走 己 說 知。 MH 此 出 封 了 11 陀 門 便 歩の 知。 道。 我 2 11 做。 的 去 東 有 10 李 4 後。 好。 這 服 回 不

三丁台をコストラー 一級國美談前編

瑪別

看

大鷩道。

巴君

忍身

入

國去

了。

他要作

這

們

惠

情

緣

何

不

對

我

訊

知

敬。

典

我

同

去

份° 弟

未。

就。潛

前

路。

阻。

月°欲

長。任

自。

努°運

力。

弟。倖

爲。

以。饒

加

善

4

身

入

國。

我

7

命。

以

于

萬

我

决。

計。

往。

矣。

我

兩。

10

恐自。

此。

沙。

決。

矣。

大

0

動。 麽。 得 方 踏 氣o 善 個 途 知 去 忽 背 字。 调 的 1: 113 我 與 步 悟道。 後 齊 的。 Ш 型 不 他。 书 着 同 III 的 又 門 自。 那 用。 快つ 是 志。 III. 武 遠 H 是了 斑 習 砒 來。 111 活? 源 1 當 許 些。 這 君 連 赶 不 得。 FIL, 1:0 了。 又 從 是 又怎 的 急 名 習 典 道。 必 下 RI 了。 41 的 連。 地 崎 [iii] 兴 是。 我 定 麽 志 幅 善 去。 此上 好。 問 聲 方。 沒。 他 志 呼 難 到 自 机。 要 知 不 III: 1-0 好 有。 攔 唤。 不 行。 齊 士 會。 同 我 招 同 已 10 素 BH 消 駐 快 III 武 即 萬 和0 行 11 智 的 卦 來 你。 你 回 頭 活。 刻 不可 阴。的。 善 便 道 把 套 गा० 是 II. 往 我 我 却 習道。 看。 齊 萬作 曲 路。 动。 失。 個 巴 這。 那 便。 却。 個。 里 武 本 東 却 比 不 唯 -0 知 他 是 國 南 有 陀 的。 個。 11/10 虚 去 毗 在 巴 麼自己: 网 的 呢。 連 用山 都 方 餘 丰 事。 10 我 的 條。 此 意 的 No 城 下 10 習 邊 路。 的句 定 前。 1110 刦 不 那 不 界 定。 先 是 遠。 直 東 金 凹。 是〇 能 道。 血 去了。 指 而 即 有。 作 F. 俱 南 物。 李 回。 П 國 探 利 齊 志 刻 不 H 方 作 本。 奸 善原 100 留 去。 察 武 1: 了 的 111, 國。 細 便 的。 盤 帶 下 但 III 國 書 除 因。 的 國 我 和 内 來 殺 進 叉 費。 信。 1 +0 四。 红 善 近 提著 巴 一般っ 君。 HO OH 這 得 行。 的 添 此 道。 情 奸黨 北 個。 俱 不 下 聚。 所 所 過 独 陀 訊 形。 利 又 III. 奸。 學。 以 劍 粉 以 所 善 啊 平 到 當。 伽。 連 那 了。 Ē 里 以 也 坩 背 也 HH 件:0 託 下 隋 偶 是 走 Ho 的 ific 好· 着 有 To 不 不 這 間。 到 走。 許の 後 巴 包 同 然 金 散 着 赶 國 级。 瑪 忽、 秋 西 小小 110 來。 悪の擅の聲。 都 步。 聽 阿 南 大 幾 作

G

這

鄉

7.

的

旅

Mi

那

11

有

廣

原

大

不

過

是二

71

問

房

1

他

T

所以

111

IV.

的

容

興

1:

A

队

房。

厦。

股

勒

動

的

服

侍。

步

排

晚

飯

與

Et.

習

11/2

喝

1

於。

洗

T

脚

义

過

T

7

八

欲

ELE

Fill

淮.

客

房

安

W.

便

成の

To

回。 國。 利 議。 論。 更 加 fili 還。 怪 是。 道。 阴。 你 2150 你。 怎 Ho 麽。 不 他。 識。 自。 利。 E.º 害。 叉っ 古 要。 是。 去。 鲜0 員 説。 是。 怎 不。 豚の 解。 他。 也。 單。 身。 般。 糊し 國。 途。 的。 起。 話。 來。 你 斷 平。 斷。 行。 Ho 不。 10 得。 張。 單。 便 把 身。

Шо 國 息 割 內 道 我 旅 他 依。 怎 券 Mi 我。 麽 能。 能。 的 聲。 111, 没 他 FIL 乘。 情 帶 留 機。 面 形。 來到。 說 大 2/5 張。 11章 Ho T 只信 這。 入 起 型。 本 遍。 來。 巴比 國 我 韓力 [ii] 何。 境 前 III, 外况 陀 能。 留 走 中。 50 不 -止。 是 1 俱 行。 瑪智 的 利 灰い 瑪 善 話。 我 留 不管。 道。 那 赶 别 有 他 1 我 閒。 的 不 不 轉。 虎。 被 消 70 拿 哲力 理。 的。 啊。 巢。 他 獲 他 -0 年の 的 那 穴。 不 依。 TI 妖 雷 事 口 魔。 是。 總 10 惜 得 的。 問。 在 耳 得。 好 任 洞。 肝fo 他 頭。 難。 好 自 俱 都 师一 利 個 去。 要。 天 善 #:0 幸の 男 11 的。 -1-還 内 嘆 好 君。 想

要赶 還 路 H. 有 FI 旅 別 個 林 Hi 逃脫了 不 趴 渦 ---但 下 --那 利 善快 1 游 談 hii 快 的 是作 丰 出 活 活 自 1 竹 113 的 家。 彩 ili 倒 約 進 齊 不 D4 見 ---武 得 境 來 游。 内。 1-分 洪 走 弛 是忠 過 器。 T 當 河. 幾 老 11 1 質。 路。 那 F: 看 有 1 111 天 石 見 老 一十十十 客 晚 1 淮 便 在 餘 泽

來

11-1

业

쐸

死。

前

宝是隔 他們 發財 主人 路。 地 送那 便若 不 太 宜 論 道 你 價 起 田 III 地 方 的 還 乘這 命 錢。 來。 不 個 來。 肯 僻 奶 是 買 只 壁。 的。 妹。 細 -FIL 吏 句。 机 好 走 帕 機 現 時。 來 與 細 我們村 縣 FUI 權 右 會。 從 那 你 會。 在 耕 驗 多。 選 7 口口 選 發 種。 吏 去。 番药 條 在 那 句。 料 取 訊 頓 公家 作 大 來 早清你 概是 說 爲 大 裏。 妾 復 My 我 利。 祁 去。正 們 11 好 的 個 得 麽 财。 都 樹 凯 要吃 意 村 苦 瀌 呢。 發 我 木。 枫 是怎 思以 睡不 長。 那 們 個 T 了 W 财。 也 越 + 大 主 連 虧。 准 村 网 也 見。 华 那時 長。對 着。 大 A 麼 1 聽 वि 個 這 怒道。 111-0 樣。 得 不 的 答 研 加 欧 徒。 料 把 也 老 寓 沾 义 候。 伐。 主 父母 我們 個 隔 每 X 父 得 婆 都 幾 開 個 剖 做 壁 毌 個 也 分 SF. 靗 顧 道。 好 更 분 在 光。 應 在 奶 硬。 張 加 出 若 你 做 壤 時。 旁 消。 不 納 不 你能 思要 你 岩 喧 7 成 得 的 己 般。 邊 了。 開。 許 租 應 的 那 捕 軟。 不 和 更深時 嘴道。 挾 肯 依 你 承 骨 里 就 現 税。 下 别 JEL. 在 時。 我 的 遲 時。 還 -頭。 交情。 們 宗 那 幾 我 把 利 有 縣 10 II 月完結。 候。 的 們 北 縣 不 以 某 结 闷 太 記。 要强 爺 説 條 太 這 麽 便 能 妹 郦 爺 事 有 村 是 路。 許 再 不 配。 太爺必 把你 的 情。 幾 現 肯 與縣 明 111 退 悔 明 條 威 不 的 大 個 的 在 的 的 要 概 1 的 Tio 太 是 财 風。 公 話 定數 繁豊 是要 在房 鈴。 妹。 老 想 11: 地 來 那 路。 支撑 是我 送 经 麼 主 III 虎。 # 把 4 條 事 喜。 典 A 動 不 要 縣 背 被 家 做 你 大 便 人 議 這 死

黨管 F 觸 的 犯 得 地 老虎 方 早 使 對 我 出 說 那 聲 押 ---强 定 扶 不 弱 背 的 便能 義 俠 舉 训 重力: 招 從 聽 到 床 1: 此 爬 地 F 越 忍心 來 不 住。 脚 踢 那 開 里 還 了 門。 記 跳 得 淮 這 陷 是 壁 奸

你

先打 家 這 手 房 老 内 的 替 那 把 婆 了 嗣 他 根。 W 便 144 你 哭 個 個 管 告 不 起 頑 F 來 饒 徒 的 曉 **馬**這 得 那 掀 Mg 這 网 住 個 主 提 個 村 兩 人 得 個 起 吏 道 做 村 T 攀 都 性 長 頭 個 是你 開 是 命 亂 道 不 打 溜 古 好 不 那 識 溜 惹 A 砜 的 好歹 出 老 Lin 1 門 夫 将 亂船 麼 婦 去 有 大 遺 都 瑪 强 勝。 內 是 問 訊 1 不 先 進 解只 見 便 道 快 一我且 喜 屋。 得 兆。 活 赶 眞 起 去 慢 每 我家 慢 人 是 來。 儘 不 想 和 錯。 道。 的 你 力。 算 树 我 攀 反 要 星。 住 自 帳。 得 殺 於 種 他 是 奸 意 下 隻 我 平 洋 黨。

洋對

T

兩

壺

酒

獨

酌

獨

飲領

幾打

T

好黨管

F

村

吏的

滋

味。

那

主

人

便

無

法

來

被

老婆着

實黑

1

頓

無

言

可

答。 客方

得等

瑪

留

痛

飲

番。 的

徐

徐

對

他

說

道。

人。你

不

知

道。 起

我

們

客

休 這 喧 起 裹的 我 雜。 手 你 來。 向 待 這 不 村 我 旅 如 長 好好 走 是 店 能 虎 圍 打 繞 瑪 ---留 般 他 而 的 己 來。 頓方走器。 吃 知 平 是 得 日 在 + 要 足了 郷還 捉 便在 我 是要作 立 的 這 12 起 身 内 族 來 威 店 冷 內找 笑道 拴 作 整。 配。 得 奴 包 葬 條 秋。 人 オ 短 眞 想 地 開。 楼。 走 不 直向 月 識 犯 明 你 好 之下 那 得 万。 我 罪 夥 A 放 只 T 、隊裏打 他。 7 見 前 他 他。 們 面 他 贵 去。 区 A 尋 聲 肯 那

追 得狠是乾 夥人不 赶乘着月明帶着酒 過幾十個村夫那里當得起瑪留神力不一陣早打得七零八落都跑了瑪留也不 渴。 IF. 聽 得前 路 興。 在山路 溪聲潺 上左倒立 泼。 知 有水 右歪的。 可飲。 慢慢行 便赶近 溪 來行過幾里。 邊掬了幾口 那 1水吃了因 酒 興發作。 身 口 體 內 疲 覺

倦尋着塊 草 地。 放 翻身 便 睡。 是

不識不 知。 無憂無懼。 天眞 燦爛。 俠氣稜稜

欲知 瑪留遇了 甚 麼禍 害且聽下回分解

等十

山

中

春

雨隱

士高

月下

遇

尋來正不. 視豈 里有這大的聲 且今夜 且說村長 料 即 定走不 是方 糾 知何處起了鼾聲。 得 息若是個怪的 縫 出村 夥 打 人都 我的 口便叫 兇徒大喜 被瑪留打散。 歌這個 與這溪的水響遙遙唱和大驚怪道若是個 幾個 把村夫 村夫分頭去四 地 方也找不 好 不有氣却 叫攏 出這 來。 知這 歌聲主 路 -齊 們的 埋伏。 人 動 怪物來 是個 僕相 自己 手。 先 粗漢子。 解了 帶着幾個 便輕 他 人在這 的 不 輕地走近前 人沿着 配 大明白路 刀。 里眠 再把 溪。 睡。那 徑。并 好 來 幾 窺 步

的

脚。

綑

7

叉

綑

珠留

醒

來。

得

身體

有些

不

便。

睜着

眼

看

時。

只

見

個

個 個 崙 村 膽 所 有 뙈 有 恐心 捉 和 恨 E 裂。平 不 今 到 X 在 7 犯 扯 布 憤 流っ 夥 拚 [ii] 家 遠 那 村 個 到 H 下 之 中 大 大 那 M 中。 10 H 了。 極 꽱 刼。 里 把 善 放 事 那 有 罪 罪 處。 吏 IF. 啉 是恶 的 我 你 财 村 所 10 去 在 那 間 長 關 瑪 得 的。 間 網 看 疎 村 札 黑暗 過 因 大 得 失。 在 韶 得 只 長 所 村 爽 米 A 長 得 功 來。 清 叉 村 + 見 前 未 訊 中。 Ŀ 被 幾 意 瑪 1 房 已 京京 朝 那 洋 韶 村 ຼ煎 道 爽。 極。 间 示 廷定 村長 洋 枉 長 候 路。 過 跳 到 好 有 送 錯 喜 這 狠 發 了 重 出 車 不 却 有 再 時。 數 到 田 歡 有 落。 走 了。 功勞。 夜。 條 地 喜。 那 官 到 那 + 極 誰 替他 只自 盤 次 里 處。 性 守 爵 這 名 便 早行 封 問。 還 日。 壯 命 邊 事。 于 罵 定 的 我。 便 瑪 把 動 出 士。 真是天 力早一 遵 邏 露 韶 瑪 揮 各 道。 替 了 ---出 的 韶 得。 + 執 個 我 命。 他 吏。 眞 言 自 保 也 引 只 武 餘 村 率 助。 姓 語。 出 得 已 聲 器。 里 着 舉。 大 吏 名 任 井 喜。 即 在 來。 路。 手 魯 數 喊。 攔 來。那 他 鈍 訊 忙 叫 平 拷 逃命 到 + 内 住 們 H 問 着 途 114 1 去 還 叉 名 還是 罷 村 姓 不 去了 抵 村 中 他 送 路。 肯 長 名 了。 得 宜 送 個 那 個 夫。 大驚道。 不 住 那 此 為 到 信 瑪 Ш 花 信 1 些人 把守 成 址。 習 涂 自 村 中。 麽。 別 心 軰 這瑪 已 瑪 謹 人 中 和 夫 距 片。 留 把 贵 警 的 邊 的 傾。 那 看 那 說是 料 瑪 况 部 言 固。 恐 駐 的 村 꽱 見。 留 邏 我 這 語。 扎 長。 自 親 防 各 卒 擡 捉 曲 吏。 都 1 駐 怨 所 解 4 所 眞 哥 到 來。 得 驚 扎 自 瑪 途 被 以



樹 秋。 和 中 捉 羽 上。 次 瑪 捉 堅 住。 寫 部 執 你 即 得 田 照 道這些人 都 個 不 是 舊 國 聽。定 罪 憲是 路 大 No 喜叉 要單 回 要 是誰。 阿 應 解 善 把 斬首的姑念是頭 送 身 境 那 原來 糴 入 內 村 同。 吏 來。 長。 便 是 駐 分住 那 網 料 书 時巴比 在 他 所 樹 必 Kiij 去。 有 善 Lo 便 次。 陀 與齊· 把 直 疎 與各同 那樹削 失。 權 在 時 告 武 中 饒 途 知 毗 志辞 各些同 他。下 去幾 要奪。 連 地 行的 次 塊 竟 方 如若再 皮。 志。 的 救 書 1 齊赴 信。 寫 班 組 已由 犯决不寬恕等 村 留 志 要路 長 捉 通 助 7 因 信委員。 奸黨 村 伺 爲 俱利 長。 候。 果聽 作 遞 語。在 悪 此 善見 志 訊 的 那 瑪 罪 士 村

裹許 諸 所 弟 今 公善為 久了 以。 報。 我。 身 瑪 留 國。 顧 看 束。 民。 國。 餘 道。 也。 爲 不 弟 僥 多言。 有 倖 何。 萬 顧惜而不願為之。 天性 殺數。 短 名。 奸。 慮。 勇 贼。 有 爲 餘智 諸公。 不 增。 足弟 些小。 之力。 去之 量。 即 願

道。 他。 自。 何 置。 能 死。地 想 出 總 法 -要。 設法。 H 來。 救。 叉 有 他。 機。 幾 好。 個。 知 有 瑪別是性 幾 人 道。 他 是 急的 走 1 那 里 見 去 巴此 的 現 陀 在 路の 到 To ï 危。 甚 地。 麽 地 刻。 都 難ら 不 知

對

衆

道。

巴

君

的

語意。

都

是

典

我

們

訣

1:1]

的

話。

見

他

是

拚

死

行

的.

但

我。

們。

何。

肚。

未完下期續日

銤

强。

變

77:

雜

H

籴

E

朝。

中

外

氣

11

理

此

113

in o

天。

頭。

席。

樂。 北

元

WLO

味。

無の

游。

回

憐

星

洲

庭

鈞

别

彩。

琴。

tto

風。

海の

開口

醇 o 應

間。 常

20 待

业

指

海

外

称

雄

暇

民

權

國

權

贾

自

通。

兵の

#o

救。

中。

怨 0人 0 好 0 扶 0 30 群っ酸。任の日の 歸 國 賦 Ti. 律 留 行

英 旗 英。 來。 IHO 200 -0 掉。 豪。 明。 男 文 兄の Mo 開。 面。 音。 111:0 界。 氣° 破

锐 投 飽

英の表の筆の看の

既の才で封

碎0

悟。

1110

श्ला ०

蹈

海。

港<sup>0</sup>

秦。

帝。

F

1 車。 成〇 点。 仇。 歴 馬韓〇

思。 F-0 坦。 北

生。 更。 幾0被 州。明

中

原。 婚

11:0

多0

事っ

A

招 观。 赋。 楚。 縣0 相 看。 华。 11-0

10

駱9仰光身雄 嘯。 視0約0級0風0 华 紫 干。杯 秋。白。稅。同。忽。 有。日·自·日·雌·泰 in 君。蒼。存。排。月。顯 In] 誘○天○正○天○成○邱 湘 夏。高。聲。戈。魄。星 學 國。 平。 无。淫 毎 型 天洲 風の飲の風の遊の風 表 風。琴。秋。一。安。吹。地。月 大。扇°能°海°老°琴 110 -0 月。曾。義。外。忘。海。今。尊 原。見。淪。鄭。魏。花。何。圖 無○大○ 校の悪の闕の流の夕の 私の心の 猫0月 席 淮 妓の陵の眠の紋の 願 客 蓉。代。稳°游。版。游。更。 沈の思の紀の磯、張の 天。 10 To粉o將o終o To 當。 安。 樹。土の如。不0 ·禍° 九0 誰の騒の何の調の 亞。 廟o 3110 1 徒 大 块 同。安。川。 天 群 聞 1 盲。 如。宝。皆。 不の聖の夢っ密の野の 相 积°

Mo 人の松の残の臓の 分。 堯。修。月。獲。 時。 圖。 台°維 大 新。臥。南。 先 草 10 檢○萬○扁○ 生 撫 誰。死。舟。俠。威 紋 是。計。憂。哀。 省。不。未。支。 獨 長 干。就。默。那0

丰。傾。透。酬。

肚 志 流 認 C 餘 11: 扩 10 之意 野 革作 加中 學 楫 香沱 自 惨恻 男兒。 有。 1:0 終竟。 成。 ·F 排 妖 移。 清

君。

侧。

風 H वार ० 湯の 人 い。計 不 小 10 1110 150 海。 國

-1-21] 本 -1-役 남 肾条 战 iki 紹 氏 炉 1 新 块

星洲

橫º 入〇 世,0 中。 1140 HILO 島。 拔。 AIH O で欠 大口 H 拉 我 实。 低° 程,0 何〇 汤0 11,0 洞。 間。 花。 It'o 門。 微口 春 yK O 7/0 170 初10 学,0 件口 遊っ 樹の 省:0 連っ 渡。 和の 伯 辩 労 小子 加口 1410 総。 Mo 自。 佛 分。 龍。 利後の

П

大。

涯。

氣〇

前の

令。

古。

載c

思。

華人 菜 米

加之祖之祖

望 0

文萊萬里俠

HE O

獅°

洪心

国S<sup>°</sup>

尼。

初指

台國

戏開

降

0

期

洋民 女林 官 茶道 -11-島乾 事金岩階 IE 久棒 有際 禁。 肥育 路 逝 1 效 載 縣。八 版<sub>0</sub> 虚傳。 三萬里 西 池。 益° 地。 此。 新。 属っ 探吉錫隆 **珍鑛以供英國京**陸華傭十餘萬時 家竹

連 讷 别 18 Hi 淮 施乌 啄 皇 孫 漏 1 龍。 外間盛傳 之故事國 近 海 外。 勤王遍。 呼。 前行の 田

義與 屬觀 而和仍然 者前 平发 干頭 衆摺 也古

風

八 胤 部天 公 妻 龍 -F 堪偕隱 赴 iľi 場 延鄉 終 余人 演成 秀 聪 說時務 11)] 妆 #] H 包 婚。 行 軟 脚 語。 認 如。 行 tito 義熙甲子編 客。 激。 盏 一一一 浙。 動。 20 必の 到 410 處。

桃〇

源。

到。

時の 完° 客盛。 無。 終。 秋去



又 本 本 價銀先惠 不提 大昂。才仍前的 大昂。才仍前的 沙郵館牛售海南稅館 上江市設寄年每 地 洋例改 ft 日 否出以册天 派 報十二津澳切 郵無己 末錫上地置六毫 處 洲人報 弘 日暑應册郵牛 如 折取各不值處 有 局海郵分收計費莊海物目 的僅 经后 未 零值 防已於還置另 月計香崴日本 將 业生 去 加代港各見館 牛周 智 华 亚 台凡 华騰開 三理 香灣日州處澳全貴辦 報 而取 刻而 刻而 對 澳港 本報如門年若之 水 清 洲 耽設 資前 收仍初 有請此 交 名 澳鮮有 照提日洋前特 Fil 倘 未止 埠門 二本六收収 1:11 郵 加 自 艺 前 行 烟局譜成 元取價 本準應所 版 早 美廣台之 佈作高半寔從 本館。自當按上歷三月初一歷其末 技摄 洲東 H 地 酬麗年不康 掃 勞全三堪無 各 厦伊 数完結 埠福門冊 郵华元支非 州 費收五井為 特 天仙 星 不洋毫茲廣 再遠 1/2 爲 架漢津未 在五概定開 寄起即近 價 禱 經 坡口 折元不自風 11 の数 從 件每千購 整部者 蘇設 扣华零三氯 旗 华汕州局 之年售十起 0 內 411 。惟是近日紹延不絕。 班 四見 上地 全元中旧沂 南北海 年七世起因 欲 不絕。 各京 仙 毫內 以 H 廣 杭今 五地美本 紙 安州将 洲大 價時 慶. 冊零上 앩 H

再 刑。細加 本館。 图默。 自富按 杨 址 便檢 開 随 0 或 初 就 書 部 沂 告 胀前 各 收值 派 此 六亮。 處 書 腸 現 MX 外 E 可 增 顺 也。 加 FI) 到 此 完 立た 是 原 《裝三洲 () 加 欲 凯 0 强 今 书 分 北

> 例 V4

红

址

三丁三龙一文了

L

告白

## 本館各地代 派 處

神保町三番地東京神田區表 東 京 堂書店

露東京

四芝

T

西社

声店

報 館

路惠福里来風上海四馬天風

路上浙海

城大

極馬

同

文滬

報館

南大

下神橋 梅清處塾

五西

上ル山田木屋

园屋

方町

中西

先生

神

戶英七番天祥洋

國間 報 韶

福 州 閩 報館

北京

東交民巷筑紫洋行

活道聚文閣 香港 上環海 傍

和 昌

降

海

参

威

永

恒

安

香港 澳門 大井頭 中 環荷李 知 新 報館

玻璃和 昌 泰

仁川怡

泰號

暹維

網

咯

街

陳

4

南先生

星

星

加

坡

衣

箱

街天

南

新

報館

香港

文

汽

廟

直

街

文

裕

堂

潮

州

府

齊

興

行

劉

節膺

先生

天津

海參

威

復

泰隆

加 坡漆 木 街 腷 興隆 報

秘

想

埠

根

記

灣哥化永 雪 一梨金 Ш 生號葉 東 華 新 星南

不打倫拉

街吉隆

時

利

鐘

錶店

舊

金

111

TE

堆

中

西

H

報

舊

金

Ш

文

風

新

報

餡

舊金 山 大华贊文報館

> 黑龍 京 城 江 華 昌 泰

鐘 路 水 典 內前開文社

檀 香山 嚴 觀 韶 先生

先生

舊金 山 翰 香 報館